

雪經張潔白校讐精

洋七角江左書

宣父經轡江左舊林

本局用紙

外埠則照遠近酌加寄費 每張取錢十文

第九千一百七十三號

今目另出附張不取分文

博鼎海南冬戶紛法審旨督

博鼎海南冬戶紛法審旨督

來之而赫槁而槍洋一時出羅爲喻色

來之而赫槁而槍洋一時出羅爲喻色

全聽大草王基 續四續因別自 發碼通是

全聽大草王基 續四續因別自 發碼通是



明文也  
嚴禁吸烟  
廣州訪事友人云廣東藩司岑方伯蒞任以來慨屬員之委靡不振未能勉勉從公也爰嚴申吸食洋烟之禁日前據有牌

示云照得鴉片之禁律有專條近來官場多顯背律條嗜烟若命夫安民首在治事治事首在精神鴉片嗜好太深勢必精神昏憒爲此牌示仰所

屬各員如有嗜烟者限三個月一體戒除本司期與各該員振刷精神圖治理毋得仍前嗜好致干未便是亦整飭吏治之要政也彼名登黑籍

者得毋愁眉雙眉耶  
澄叙官方  
○江西訪事友人來函云贛省候補各員由上憲逐一甄別以定優劣其試卷歸司道及南昌府公同校閱評定甲乙列榜宣示

此外尚有未經考試人員由護撫憲翁彼山中丞札飭限令於半月內赴南昌府衙門投考如再無故不到即屬規避予以停委三年以懲儆其

先期請假並赴省外就醫者及事出差人員均俟假滿卸篆旋之日再行補考其在九贛兩道衙門差遣及外府當差各州縣襄辦保十並

辦理厘卡各員統由布政司行文該員考缺凡未經考試人員概不委派以杜濫竽充數等因著藩憲張筱舫方伯奉文後立即遵照分別行文該司南昌

府江訥太守則定於九月初六日補試前次未考各員以此實力舉行贛省仕途當可積弊一清矣  
恭觀察爲未雨綢繆之計  
○宜昌訪事友人來函云往歲每逢考試外州縣文武生童應集郡城往往與洋人藉端滋事此次經署荆宜施道宜昌關監督

恭觀察爲未雨綢繆之計先行出示誥諭其文云欽加按察使銜署理湖北宜施兵備道監督宜昌沙市關稅務兼辦通商事務恭爲出示期

切曉諭事照得宜昌爲通商口岸華洋雜處日久相安惟每當考試之時各屬文武生童少見多怪往往往惹事生端迭經從嚴懲辦現值科歲試期

自應先事誥諭除飭宜昌府傳諭各州縣通知學官責成保轉諭文武生童等知悉外合行出示曉諭爲此諭仰闔郡文武生童以及送考諸色

人等一體知悉爾等應試文章各宜在寓所讀書武童在校場操習不准到洋街任意遊行至在街跑馬有碍行人及故放馬匹損物均屬非有應

得爾等送考父兄戚友應試文章各宜在寓所讀書武童在校場操習不准到洋街任意遊行至在街跑馬有碍行人及故放馬匹損物均屬非有應

遵勿謂言之不預也切切特示  
冤雪覆盆  
○江西訪事友人云近省奉新縣出有姦婦將姦夫毀屍滅蹟一案其兇暴情形實有令人髮指者先是其姦夫某氏性極淫蕩與同族任甲有私暗去明來非伊朝夕任知之不能制因此鬱憤成病竟以殞命遺下子女俱幼幸有田園頗堪溫飽自此鵲巢

鳩佔甲遂常得在臥榻之旁寢矣無如不務正業喜作牧猪奴戲婦之私囊悉供一擲雖三戰三北卒無悔心久之婦私蓄漸罄不能應其所求

遂時相齟齬夏間某日甲復向婦索資婦忿然曰吾與爾一段惡緣何時得了不如效同命鴛鴦免致今生煩惱也言畢遂以三尺白綾維經於

上旋以結束稍鬆墜於地夜半復蘇索資婦忿然曰吾與爾一段惡緣何時得了不如效同命鴛鴦免致今生煩惱也言畢遂以三尺白綾維經於

融上旋以結束稍鬆墜於地夜半復蘇索資婦忿然曰吾與爾一段惡緣何時得了不如效同命鴛鴦免致今生煩惱也言畢遂以三尺白綾維經於

中上旋以結束稍鬆墜於地夜半復蘇索資婦忿然曰吾與爾一段惡緣何時得了不如效同命鴛鴦免致今生煩惱也言畢遂以三尺白綾維經於

焉遂爲之報縣相驗縣主鍾明府體志飭差細訪略得風聲立將拋骨之某乙緝獲究詰原委歷歷供前情不諱並將水厚乾密爲查察則見骸骨一具在

因訟累傾家無可餬口諭令回家安守故業並禁差役不得向之索詐除暴安良明府真具有深意也  
火車傷人  
○天津訪事友人云本月初五日清晨甘肅軍後隊開赴榆關上車時人馬雜沓忽聞火車上號筒聲鳴然馬皆驚躍中有一

騎兵士堅挽其繮馬奮勇衝出人被帶下馬力向健未受重傷而兵適跌入軌道中一手兩足被輪碾過臂即折斷腿骨亦糜爛不堪經火車上人

停車拯救昇至近處某醫院求治甫及日中即傷重而斃同袍諸人咸備咎於火車之不慎具稟統帶統帶以其自不小心飭令殮埋批斥不准噫

屍未裹乎馬革已殞於轍環此其中豈亦有存乎夫亦大可憐已  
武林秋雁  
○杭州訪事友人云昭信票奉旨停止後浙江巡撫廖毅帥業已行文各屬一律撤局商民聞之無不額手相慶○署理

平陽縣集大令鳳儀向辦省垣電報局事嗣由藩司委署縣缺即將局務交卸現在已屆瓜期回省稟到經電報總局憲札飭仍回電局辦公以資

熟手本月初二日爲吳山某斗壇度關解厄之期杭人性喜媚神輒將局中領取關憑屆時五羽士仗劍禹步導行於前凡欲過關者皆尾隨之

有一女孺被衆擠倒頭觸於石鮮血淋漓經人救起以藥末始得無恙求解厄而先自罹厄斗母有靈其將何辭以解耶○某大令籍隸塘沽仕閩

省家居扇巷其太夫人年屆七旬上月二十六日設祝良辰諸子之在外貿易者皆携襁被而歸爲高堂祝嘏暇水陸紛陳簪裾雜沓自二十三

起至二十八日止大開筵宴并招滬上女伶扮演各劇賞心娛目其樂陶陶兄者莫不嘖嘖稱羨惟大令因官轍難留不獲歸里不料正當捧觴上

壽之日忽接大令凶耗其昆季恐傷親心姑隱其事直主曲終人散始敢告知語曰樂極生悲此之謂乎○自上月十九日放晴後至今未得雨澤

農民趁此晴曦刈稻曝曬無不喜天公之做美惟地土乾燥蟲鼠易受蟲傷老圃之流正深憂慮本月初四日天氣驟暖入夜陰雲四合五鼓時大

雨傾盆酷似銀河倒瀉至翌午始稍息未申之交又得甘霖田疇積水甚深各物生機罔不暢茂條達迨初六日又大放晴光服膚力穡之儔今而

後可免呼庚呼癸矣  
山陰攬勝  
○紹郡訪事友人來函云九月初五日爲紹興府熊太守之太夫人設悅良辰太守因疏濬三江閘工程緊要於八月杪偕山陰



肉味一日某署中購得若干辨其味有異究知其故即傳某屠戶到案欲予重懲屠戶懺悔人再三緩頰始判罰錢三十餘兩發充善舉得免旬  
公庭有老嫗癖者慎毋以口腹為累也哉○目下米價尚平惟鹽價每斤約需青蚨八十二翼油則每斤前需一百二十餘文者今祇需錢八十二  
文酒則前至六十文者今亦跌至四十文收豐稔物產繁興市儉居奇亦無所施其技倆矣

○皖江雜錄○安慶訪事友來函云本月初六日上燈之際懷寧縣主由府監提出男犯一名年約三十以外姓陳名光照云係湖南人向  
為篙工因被盜致致羅網又一女犯由司監提到年只二十六歲天長縣人所犯者為謀賂親夫之案略訊數語此令如法捆綁押赴市曹處決  
○安省敬啟者院向例每月官師兩課本月初二日為署臬憲鄭廉訪課期題為子曰君子和而不同小人同而不和至鄉人皆惡之如何子曰未  
可也賦得共荷發生同雨露得生字

○善政及人○新任上海縣王欣甫大令赴蘇公幹昨日縣署中人探知大令業已公畢將次回滬是以執事人等即整備屆時迎迓  
○方文曰恩威相濟於昨日本邑西鄉虹橋新徑各鎮保中局董王琴和等探知前任上海縣黃愛棠大令業已交卸感懷善政愛戴彌殷特製匾額一  
人每日率督至西門外徐家匯龍華寺及虹口等鄉僻處來往巡按悉此差近由道憲蔡和甫觀察札委保甲總巡捕管駐紮新開派有哨弁四  
點名查驗即將關防文卷軍械火礮等一併移交戴明府定於九月初一日任事前日親往營中查明火礮軍械一切應用各物然後分往各處次第

○工程局創收燈捐宜繳○本邑膏相局自前署兩江總督張香帥札飭上海縣籌辦以來已歷數年近因滬南新馬路中華樓白玉樓等烟館以馬路  
奏准舉局創收燈捐宜繳○本邑膏相局自前署兩江總督張香帥札飭上海縣籌辦以來已歷數年近因滬南新馬路中華樓白玉樓等烟館以馬路  
甲到局諭以嗣後如有流氓在通衢大道拆梢者即行拘局以便嚴懲所有各流氓名姓須逐一造冊送局候本委次第訪拿究辦各地甲奉諭諸  
諾而退

○捕房經訊員朱森庭明府迭次訊供並飭查明華豐所存之貨確係各莊遺人搬運併入恒豐店內並未帶回執事人遂將店主王猷扭押  
捕房經訊員朱森庭明府迭次訊供並飭查明華豐所存之貨確係各莊遺人搬運併入恒豐店內並未帶回執事人遂將店主王猷扭押  
寬交未及一限十日內理明兩店存貨共有若干飭探傳同原告檢察清楚以備抵欠○金陵人吳炳前控沈周氏為婢代弟納粵婦羅林氏之婢女為  
妾未及一限十日內理明兩店存貨共有若干飭探傳同原告檢察清楚以備抵欠○金陵人吳炳前控沈周氏為婢代弟納粵婦羅林氏之婢女為

○明府以此事不實被逃逸是以扭案請追送經明府訊供同原告檢察清楚以備抵欠○金陵人吳炳前控沈周氏為婢代弟納粵婦羅林氏之婢女為  
妾未及一限十日內理明兩店存貨共有若干飭探傳同原告檢察清楚以備抵欠○金陵人吳炳前控沈周氏為婢代弟納粵婦羅林氏之婢女為  
可交被西人扭控捕房解明府訊供將賣與交案察核○李秋泉李炳泉兄弟承接西人伊麼田棉花一千五百包收過定洋一千五百元屆期無貨  
前控蕭松林代趙五福解明府訊供將賣與交案察核○李秋泉李炳泉兄弟承接西人伊麼田棉花一千五百包收過定洋一千五百元屆期無貨  
如延定蕭松林代趙五福解明府訊供將賣與交案察核○李秋泉李炳泉兄弟承接西人伊麼田棉花一千五百包收過定洋一千五百元屆期無貨

○衣之王桂林圖竊未成之趙小卿昨經明府飭各責二百板北京輪船原衣之裝子元照原先荷柳半個月發碼頭示眾期滿各責一百板一井釋  
○衣之王桂林圖竊未成之趙小卿昨經明府飭各責二百板北京輪船原衣之裝子元照原先荷柳半個月發碼頭示眾期滿各責一百板一井釋  
○衣之王桂林圖竊未成之趙小卿昨經明府飭各責二百板北京輪船原衣之裝子元照原先荷柳半個月發碼頭示眾期滿各責一百板一井釋  
○衣之王桂林圖竊未成之趙小卿昨經明府飭各責二百板北京輪船原衣之裝子元照原先荷柳半個月發碼頭示眾期滿各責一百板一井釋

○親臣民其時羣筆舌但恐其逆謀奸計未盡肅周知今特明白斥駁以告海內詞曰我大清國臣民見之皆髮指朕思食其肉忠臣孝子  
○親臣民其時羣筆舌但恐其逆謀奸計未盡肅周知今特明白斥駁以告海內詞曰我大清國臣民見之皆髮指朕思食其肉忠臣孝子  
○親臣民其時羣筆舌但恐其逆謀奸計未盡肅周知今特明白斥駁以告海內詞曰我大清國臣民見之皆髮指朕思食其肉忠臣孝子  
○親臣民其時羣筆舌但恐其逆謀奸計未盡肅周知今特明白斥駁以告海內詞曰我大清國臣民見之皆髮指朕思食其肉忠臣孝子

○知臣民其時羣筆舌但恐其逆謀奸計未盡肅周知今特明白斥駁以告海內詞曰我大清國臣民見之皆髮指朕思食其肉忠臣孝子  
○知臣民其時羣筆舌但恐其逆謀奸計未盡肅周知今特明白斥駁以告海內詞曰我大清國臣民見之皆髮指朕思食其肉忠臣孝子  
○知臣民其時羣筆舌但恐其逆謀奸計未盡肅周知今特明白斥駁以告海內詞曰我大清國臣民見之皆髮指朕思食其肉忠臣孝子  
○知臣民其時羣筆舌但恐其逆謀奸計未盡肅周知今特明白斥駁以告海內詞曰我大清國臣民見之皆髮指朕思食其肉忠臣孝子

○殺廟皇今已不幸羣筆舌但恐其逆謀奸計未盡肅周知今特明白斥駁以告海內詞曰我大清國臣民見之皆髮指朕思食其肉忠臣孝子  
○殺廟皇今已不幸羣筆舌但恐其逆謀奸計未盡肅周知今特明白斥駁以告海內詞曰我大清國臣民見之皆髮指朕思食其肉忠臣孝子  
○殺廟皇今已不幸羣筆舌但恐其逆謀奸計未盡肅周知今特明白斥駁以告海內詞曰我大清國臣民見之皆髮指朕思食其肉忠臣孝子  
○殺廟皇今已不幸羣筆舌但恐其逆謀奸計未盡肅周知今特明白斥駁以告海內詞曰我大清國臣民見之皆髮指朕思食其肉忠臣孝子

○隆廟先帝付託之重豈有今日之逆犯上之誅○近見康有為逆書獸不擇音悍悍已極凡我大清國臣民見之皆髮指朕思食其肉忠臣孝子  
○隆廟先帝付託之重豈有今日之逆犯上之誅○近見康有為逆書獸不擇音悍悍已極凡我大清國臣民見之皆髮指朕思食其肉忠臣孝子  
○隆廟先帝付託之重豈有今日之逆犯上之誅○近見康有為逆書獸不擇音悍悍已極凡我大清國臣民見之皆髮指朕思食其肉忠臣孝子  
○隆廟先帝付託之重豈有今日之逆犯上之誅○近見康有為逆書獸不擇音悍悍已極凡我大清國臣民見之皆髮指朕思食其肉忠臣孝子

○故事議定後行何期七年辛巳上念宗社之痛○皇太后不得為者凡我大清國臣民見之皆髮指朕思食其肉忠臣孝子  
○故事議定後行何期七年辛巳上念宗社之痛○皇太后不得為者凡我大清國臣民見之皆髮指朕思食其肉忠臣孝子  
○故事議定後行何期七年辛巳上念宗社之痛○皇太后不得為者凡我大清國臣民見之皆髮指朕思食其肉忠臣孝子  
○故事議定後行何期七年辛巳上念宗社之痛○皇太后不得為者凡我大清國臣民見之皆髮指朕思食其肉忠臣孝子

○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣  
○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣  
○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣  
○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣

○不許且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣  
○不許且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣  
○不許且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣  
○不許且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣

○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣  
○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣  
○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣  
○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣

○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣  
○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣  
○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣  
○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣

○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣  
○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣  
○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣  
○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣

○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣  
○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣  
○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣  
○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣

○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣  
○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣  
○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣  
○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣

○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣  
○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣  
○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣  
○犯事且以是革職之旨○聖主求廷臣跪請皆皇太后不許屠御史仁守忠直通雅為諫官第一奏請歸政後臣工章奏仍擬寫皇太后聖鑒字樣



申報館協振所經收順直山東川東鄂省江北賑捐九月初一日至初十日止第十八次清單

此丸藥品並無異味也自有雨是君習川蜀等處方專制

馳名遠近專治白濁

美羅大憲通燕爾不司治化學方去瘀消舊十〇年分二尋二馬路西非所共重月四至易

---

10

添精補髓潤肺滋陰化痰順氣養血健脾止咳嗽清心火以及癆瘵損症諸虛百病服則功能立見每日早晚開水化

口其補益身體實

孟可崇山習上頌蔣興公司燕哥垂青已

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

Days of exposure	Mean (errors/hour)	95% CI (lower)	95% CI (upper)
0	1.5	1.0	2.0
1	2.0	1.5	2.5
2	2.5	2.0	3.0
3	3.0	2.5	3.5
4	4.0	3.5	4.5
5	6.0	5.5	6.5
6	7.0	6.5	7.5
7	7.5	7.0	8.0
8	7.8	7.3	8.3
9	8.0	7.5	8.5
10	8.2	7.7	8.7
11	8.3	7.8	8.8
12	8.4	7.9	8.9
13	8.5	8.0	9.0
14	8.5	8.0	9.0

天下馳名。東康巨壘。當必製。予故耳。尊山。○不。寒。習。羊。少。吸。習。也。少。篇。者。忍。月。

100

**Figure 1**

大盒四元中盒二元小盒一元均無折扣○各埠信購原局回件信力自給○分設上海英大馬路萬康醬園對門

陳恆德堂謹啓

廣東宏一堂有一家治則參茸之北每旬腎十土易重子龜馬凡西萬不靈念局一二段後實

王維氏公言要

轉老還童屢試屢驗百發百中真水少既濟之良方却病延年廣嗣之聖藥如服雙料則藥力大而取效愈速矣每

凡另有眞參茸之朮

25XX

是也。

售藥揆術惟開而詠猶如億萬人中萃錦標用藥如用兵老非出奇斷難制勝自本堂肝胃神散出並非區區誇口

推倒殆盡譚余不仁

其子孫世守之

1

1

2

**Figure 1**



久遠馳名廣東陳恒德堂秘製神效吐血藥膏○靈驗非凡○謂余不信一試便知

**飽吐血永遠斷根**

吐血一症皆由身體虛弱或咳嗽而傷肺其病原尤在憂鬱思慮過度日久不愈致成癆瘵本堂抱濟為懷得祖傳良方不惜工本秘製此膏專治一切吐血之症以及勞傷咳嗽無論男女老少雖十年二十年老症服之立刻見功屢試屢驗重者二大盒除根輕者一大盒包愈永不復發妙在滋陰潤肺止咳化痰真治吐血之天下第一良藥也若有虛言神明共鑒每大盒四元小盒二元先試一元亦可○假冒甚多購者認明○遠埠函購原局回件信力自給○鋪分上海英大馬路萬康醬園對門仁仁里內石庫門

廣東陳恒德堂謹識

京都天寶齋鋪分上海二馬路西鼎新里石庫門內發兌馳名丸散膏丹藥酒○修合雖無人見存心自有天知

**道法寶膏**  
此膏道家所傳選三十六味貴品煉成能治男子遺精白濁陰虛陽痿腎竭精冷陽不轉輿婦女赤白帶下經期腹痛子宮寒冷血枯陰虧等症貼此男先止遺女即除帶諸恙漸漸驅逐元神充足養身之捷法莫敵於斯也每張洋七角○純陽祖法遺精必愈

**養神元本膏**  
丸每料洋三元每盒洋一元此丸治遺精實有中流砥柱之力功能延年益壽

**壯陽種子膏**  
蓋人欲得弄璋貼此易如探囊取物能煥丹田鎮玉池固元神療虛損功難盡言養龜存精百戰百勝誠種子仙膏保身聖藥兼治各症詳載仿單每引洋一元如購十張照市九扣用後舊膏退回俾價二角○扶陽種子衍慶丸雙料每兩二元單料一元此丸苟能試服雖朽敗之體復如壯年無異欲種藍田之玉宜服行慶之藥易辨之會誠可真寶也乙冬

天下馳名廣東宏仁堂大藥局仙傳萬分奇效異法即愈耳聾耳鳴耳痛耳響耳脹百發百中效若仙丹

**小腸氣一見斷根**

小腸疝氣之症治藥紛紛如欲立刻見功絕無僅有本堂獨得奇方秘製小腸疝氣膏藥專治七種疝氣無論陰囊腫脹陰核偏墜諸腎束手痛苦萬分但將膏藥貼上立刻腎囊縮小氣脹消妙在能將膀胱寒濕之氣一掃而空重者二張輕者一張包愈屢試屢驗神效無敵如貼雙料則藥力大而取效尤速矣每張雙料一元單料五百六如內服神效疝氣丸雖數十年老症三日包愈斷根愈後永不復發患此者一試便知每盒一元○本堂仙傳異法即愈耳聾耳鳴耳痛耳響耳脹百發百中效若仙丹

**包耳聾耳鳴耳痛耳響耳脹百發百中效若仙丹**

全愈雖二三十年耳聾老症藥到竟可病除屢試屢驗神效莫敵因此丸奇效萬分敢稱第一絕非誇口凡患此者一試便知其正耳聾聖藥也每盒一元鋪分上海三馬路西富春里內宏仁堂兌

**司馬郡國利病書招受啟**  
 奉諭開經濟特科以六門取士輿地學爲內政第一要書本主人藏有抄本讀史方輿紀要天下郡國利病書底稿各一部都中友人勸付石印公之同好首自預定三百部原期工省成速嗣見印出樣本字跡太小瀏覽刺目不易翻閱復商放大字體茲改托圖書集成局用大號新字排印登有開印告白方輿紀要裝訂三十二本限本年底出書郡國利病裝訂二十八本限明年三月終工竣本齋廣延名宿悉心校對用上等連史印訂加工合共六十本成書後售價實洋十二元決不減讓預附股者格外克己方輿紀要先收三元書成找洋二元取書一部郡國利病先收二元書成找洋一元五角取書一部當付股單樣本爲憑兩書分買合購悉聽尊便附股者請向上海棋盤街文瑞樓蘇州間門緣蔭堂察院場文瑞樓蕪湖文苑山房河南省及河南府文苑山房鎮江文成堂清江金聲堂漢口長沙省城經綸堂元記杭州脩本堂紹興聚奎堂各書坊均有寄售二林齋敬啟

本公司在美領事衙門註冊立案專做借款抵押房屋地皮各項產業貨物生意集股一百萬份每份先收銀一兩共一百萬兩自一份至十百千萬份多少隨認惟附股之初另收掛號銀二錢六分以為摺據及開辦經費之用不撥動一百萬股本每年開收四次以正四七十月月初一日為開收之期以二五八十一月初一日為截收之期每次仍繳股本一萬兩每次繳收股本之十日後將各股號數抽出一萬五千股係平常花紅如頭一次抽得者連本送回本利銀三兩第二次送回本利銀四兩以此類推至四十次抽得者送回本利銀四十二兩四十次以後每次抽得者亦均送回本利銀四十二兩凡抽得者得回本利外內有前列一百五十股係有異常花紅者花紅數計開於後抽得者本利脫下免供其未抽得者下次仍舊照供一兩每份至多供至十年計銀四十兩為止如中途或有供不前者可向本公司按揭定息八厘之供多一次就有一本積多一利可以保本利而獲花紅誠公益也每次抽去一萬五千份下次即少去一萬五千份一年抽四次共少去六萬份按年減少以下望得花紅者尤易一份每年有四次可望花紅計至十年股份收足以後免供十年之前已派回股本六十萬份倘餘四十萬份十年之後仍每年分四次開派每次開派二萬份所有股本利息花紅照向章遞至十五年乃為滿期滿之日所有盈餘銀兩以存在銀行四厘息核算約有六百萬兩有奇此項餘利議以四成歸公司中西各友酌勞以六成歸各執股股東均派繳還所執股份是凡沾股者始而得回利息花紅終而復得盈餘銀兩利益之美無有過於此者計開每次得花紅者有一百五十名列左


凡得花紅者每兩扣回銀三分作為公司經費

第一名得花紅銀三十兩 第二名得花紅銀二十兩 第三名得花紅銀一十兩 第四名得花紅銀六兩 第五名得花紅銀四兩 第六至第十名每得花紅銀二兩 第十一至三十名每得花紅銀一兩 第五十名每得花紅銀四十兩 第五十一至一百五十名每得花紅銀二十兩 此係章程大略認股諸君欲知詳細者請到四川路第八號門牌本公司取閱詳細章程便悉

將本公司已設各埠代理人先行登明認股諸君願到外登各處取看章程復可汕頭南順泰洋行 福州渣打銀行帳房 廈門致和洋行 蘇州鄭福蘭堂 杭州鄭福蘭堂 南京鄭福蘭堂 漢口鄭福蘭堂 鎮江鄭福蘭堂 廣東省城打銅街沙面兩處自設分局

上海美匯利公司總辦人好華德謹啟

上海泗涇路村井紙烟公司



**各埠批發處**

京都後門外毓貞銀樓	漢口黃陂街公佑行景慶義
天津賴天生德號	漢口東肥洋行
天津聚興成號	蘇州青陽地本公司批發所
烟台通順和	蘇州觀前街本公司批發所
平湖華英久記大藥房	蘇州閶門外本公司批發所
杭州大井巷寶太和	各處中英大藥房
寧波江北片繁蓬萊	長沙省青石橋爵祿齋帽莊
蕪湖田中號	吳淞公興南貨棧中英大藥房
揚州蘇唱街本公司恆記批發所	
揚州小東門外批發所	

**村井孔雀牌 錫包香烟**

本公司紙卷香烟已久馳名，人口譽鼎，盛銷路日廣。皆由中外紳商賜顧，不勝感荷。本公司精益求精，此次樹酌盡善，每枝葉十之三，又請太醫院醫學博士和以貴重藥，香味清美，有裨衛生，則仍依舊法，於各位盛情聊報萬一，伏請賜顧者，明凡雀招，隨地購吸，與他家松鶴混視，幸此佈。

# 上海經濟學堂

奉總理嚴諭本學堂於七月朔創辦自七月起所有用人籌款公私事宜悉第一人力任仔肩現議將正副監院名目裁去先請嚴院羅沈兩君仍自接辦三月間所設經濟書院以期廣植人才特此佈聞再本學堂已奉南洋大臣劉撫憲因設九月十一日開辦用關防學堂功課係教算學增設輿圖查學生報名未到者尚有七八十人限於九月八日截止或年內開辦正雅願來堂肄業可預繳學堂助款一月到虹口夏海廟陰慶里對門本學堂掛號以便擴充院舍屆時知照到堂可也



藥料

風為第一妙藥  
精時敷之  
立愈愈後仍  
前敷治定可  
永遠除根此  
外如筋骨痛  
腰痛如筋骨  
痛刀割火灼  
破瘡皆可用  
此藥治之

大瓶一元



英十月九日華票開彩頭得洋六萬圓  
本行經理華來賜票以來逐月售出大彩甚多筆難盡述紅票不拘大小見票立兌

# 將近開彩快請發財

## 華資賜票

本行自運澳門彩票批發全張五元分五角  
本行自運澳門彩票批發全張五元分五角

○五馬路中購取○寶波江岸北順泰洋行○利通源行○江泰○上○

○五馬路中購取○寶波江岸北順泰洋行○利通源行○江泰○上○

# 西票

本行自運澳門彩票批發全張五元分五角  
本行自運澳門彩票批發全張五元分五角

○五馬路中購取○寶波江岸北順泰洋行○利通源行○江泰○上○

# 天城行

華來賜票  
華來賜票

○五馬路中購取○寶波江岸北順泰洋行○利通源行○江泰○上○

# 大英醫院

此魚肝油精力頗大功效週到專治五勞七傷情勞傷吐血久咳傷肺破金絡血勞傷色傷哮喘氣逆童子勞傷等患此者可將此油由漸而久積服三月可收全功無論本元已成不能醫治日見輕減久服而自失如常人無病服之亦能長養精神身體強壯每自日二次每服一調羹漸加多大有神效上海外洋經銷處多

大英醫院啓 甲 乙 丙

# 五醫包

本堂秘製珍珠珀五淋白濁丸天下馳名無論遠年近起赤白淋濁或宿病之後濕熱蘊積或行房過久忍精不洩或腎虛虛弱中帶濁以致小便頻數難痛而日腫速服此丸立刻清濁消腫止痛解毒去濕除熱極至三日包可全愈愈後有者愈後不發且喜大益身軀誠淋濁聖藥大瓶二元小瓶一元如症重者宜服珠珀聖藥大瓶八元小瓶四元丹則藥力大而取效愈速矣大瓶四元小瓶二元散即愈每瓶一元廣東彭壽堂藥舖分上海英大馬路泰和里內

# 上海中西大藥房

本藥房專運英國名廠製造各種照相器具藥水紙料發售數年以來承蒙海內外照家爭先賜顧咸稱價廉物美銷場既廣貨益鮮新茲又新到大小各式鏡子鏡箱不但輕巧靈便利於舟車攜帶且並鏡光迅無暗飛禽馳馬可以一攝而盡至於人物山水更能隱微畢現毫髮無差所用藥料俱係洋字牌子猶恐不能明曉本藥房譯出華文並製成沖片藥水亦載明用法簡而易知倘不瞭然相者覽之亦能一目了然也所有大小船牌干片快片月片到一次新鮮無比雙料蛋紙堅細異常放大紙厚紙大鏡磁片牙片金粉銀粉巴魯磁盤玻璃量杯光機若色顏料舉凡照相所需應俱全 仕商賜顧請認明四馬路轉角大洋房內交易庶不致誤

# 騙冒章偽

今有無恥之徒私刻本莊圖章偽造字條向立盛號冒取去湖總二和即報捕房今幸獲著原贖淨少十貨物望各莊號切勿照付須送到本莊蓋印為憑特此登報聲明後馬路早成里水森錦綸莊啓 乙 丙

# 遺失

於八月十九日走逃一齒居凸人矮左腳爛名阿菊全太婆住尼庵許弟全往挑烟走失未回尼全弟音喘月初得信其妻趕至申等報有人通信謝十元送到人謝廿元決不食言 乙 丙 八十五號

# 上海中西大藥房

本藥房專運英國名廠製造各種照相器具藥水紙料發售數年以來承蒙海內外照家爭先賜顧咸稱價廉物美銷場既廣貨益鮮新茲又新到大小各式鏡子鏡箱不但輕巧靈便利於舟車攜帶且並鏡光迅無暗飛禽馳馬可以一攝而盡至於人物山水更能隱微畢現毫髮無差所用藥料俱係洋字牌子猶恐不能明曉本藥房譯出華文並製成沖片藥水亦載明用法簡而易知倘不瞭然相者覽之亦能一目了然也所有大小船牌干片快片月片到一次新鮮無比雙料蛋紙堅細異常放大紙厚紙大鏡磁片牙片金粉銀粉巴魯磁盤玻璃量杯光機若色顏料舉凡照相所需應俱全 仕商賜顧請認明四馬路轉角大洋房內交易庶不致誤

# 遺失

今遺失七月初一日存信源松一百元今摺遺失望各實號切勿收用今向前途聲明此佈陸太 乙 丙

# 遺失

今遺失七月初一日存信源松一百元今摺遺失望各實號切勿收用今向前途聲明此佈陸太 乙 丙

# 上海中西大藥房

本藥房專運英國名廠製造各種照相器具藥水紙料發售數年以來承蒙海內外照家爭先賜顧咸稱價廉物美銷場既廣貨益鮮新茲又新到大小各式鏡子鏡箱不但輕巧靈便利於舟車攜帶且並鏡光迅無暗飛禽馳馬可以一攝而盡至於人物山水更能隱微畢現毫髮無差所用藥料俱係洋字牌子猶恐不能明曉本藥房譯出華文並製成沖片藥水亦載明用法簡而易知倘不瞭然相者覽之亦能一目了然也所有大小船牌干片快片月片到一次新鮮無比雙料蛋紙堅細異常放大紙厚紙大鏡磁片牙片金粉銀粉巴魯磁盤玻璃量杯光機若色顏料舉凡照相所需應俱全 仕商賜顧請認明四馬路轉角大洋房內交易庶不致誤

# 大商輪船公司

本公司輪船往來各埠客貨裝卸至本船頭房面議是荷 華俄道勝銀行 甲 乙 丙

# 遺失

今遺失七月初一日存信源松一百元今摺遺失望各實號切勿收用今向前途聲明此佈陸太 乙 丙

# 上海中西大藥房

本藥房專運英國名廠製造各種照相器具藥水紙料發售數年以來承蒙海內外照家爭先賜顧咸稱價廉物美銷場既廣貨益鮮新茲又新到大小各式鏡子鏡箱不但輕巧靈便利於舟車攜帶且並鏡光迅無暗飛禽馳馬可以一攝而盡至於人物山水更能隱微畢現毫髮無差所用藥料俱係洋字牌子猶恐不能明曉本藥房譯出華文並製成沖片藥水亦載明用法簡而易知倘不瞭然相者覽之亦能一目了然也所有大小船牌干片快片月片到一次新鮮無比雙料蛋紙堅細異常放大紙厚紙大鏡磁片牙片金粉銀粉巴魯磁盤玻璃量杯光機若色顏料舉凡照相所需應俱全 仕商賜顧請認明四馬路轉角大洋房內交易庶不致誤







大清光緒二十四年九月十三日

隨報分送

# 申報附張

不加分文

西歷一千八百九十年十月二十七日

嚴查牙帖 ○江西訪事友人云各屬牙行向多冒帖私開或用廢帖混冒其有帖者亦未必身家殷富因之倒閉者時有  
所聞甚或虛張聲勢平日高車駟馬僥倖官而其空無所有客商不知底蘊輒受其欺似此形同騙局甚非商民之福也現經大  
憲查悉各情立委各員分赴各屬會同地方官嚴為查察飭將冒帖各家勒令歇業其用廢帖者飭換新帖其餘有帖者亦須查核是  
否殷實有無虧欠如有倒閉等情定即比追不准設法害人亦未始非整頓商務之一道也

間糧價得以稍賤 ○天津訪事友人云本年麥秋收成歉薄麥價甚昂每石價銀九元以外白麵每百斤始銀八元今已漲至九  
千以外他如乾酒亦擬增價高梁更不問可知玉麵亦為貧民日用所需每斤價銀五十六文經紀小民將何以卒歲耶  
訂白頭約欲為金屋之藏 ○蘇州訪事友人云蘇門外有願難償計無所適遂相約借道某日皓齒妖艷動人與某署附近劉公館小主人劉某  
觀劇旋與飛箋召翠娥至是處妓院去戲園甚近翠娥即輕移蓮步而來追袍某日皓齒妖艷動人與某署附近劉公館小主人劉某  
鵝兒見與夫某甲素相熟識且有大姐為伴並不生疑疑既而劉某稱蓮步而來追袍某日皓齒妖艷動人與某署附近劉公館小主人劉某  
成衣舖至夜不歸搗大驚翌日四出尋覓蹤影毫無疑與夫某甲素相熟識且有大姐為伴並不生疑疑既而劉某稱蓮步而來追袍某日皓齒妖艷動人與某署附近劉公館小主人劉某  
押越宿轉解公堂經劉子貞太守提訊甲供稱小的樓肩與夫某甲素相熟識且有大姐為伴並不生疑疑既而劉某稱蓮步而來追袍某日皓齒妖艷動人與某署附近劉公館小主人劉某  
亦相同太守諭令仍押捕房限二禮拜內供稱小的樓肩與夫某甲素相熟識且有大姐為伴並不生疑疑既而劉某稱蓮步而來追袍某日皓齒妖艷動人與某署附近劉公館小主人劉某  
即於初六日將翠娥交出惟所帶金表金飾已不翼而飛鵝以空心大老官反欲吞沒纏頭所得遂繕具稟詞復投公堂求追繳太守  
護花恩重立飭移文拘劉訊究矣

李不服因與爭鬧旋扭至十六鋪巡防北局請究局員楊聘候二尹提訊之下判責一百板銅洋充公  
拘解捕房由捕頭王榮培管押片時從寬斥釋往來周浦上海之航船爭奪主顧互相關毆事為九號巡街捕勇所見喝阻不服一併  
拘解捕房由捕頭王榮培管押片時從寬斥釋往來周浦上海之航船爭奪主顧互相關毆事為九號巡街捕勇所見喝阻不服一併  
船為同幫人謝阿弟所見以其侵奪生意饒舌不休事為九號巡街捕勇所見喝阻不服一併  
實斥解捕房由捕頭王榮培管押片時從寬斥釋往來周浦上海之航船爭奪主顧互相關毆事為九號巡街捕勇所見喝阻不服一併  
十三鋪地中帶往調處○前日東洋車夫仇連川錢榮春彼此在途扭毆由四十二號巡街捕勇查見當即拘解捕房由捕頭王榮培管押片時從寬斥釋往來周浦上海之航船爭奪主顧互相關毆事為九號巡街捕勇所見喝阻不服一併  
點鐘之使去

英界晚堂瑣案 ○王錫祉遺家下謝安陸朱升誘拐妾婢慘逃無蹤經審委員劉穆庭二尹提訊謝供廣東人年二十七  
歲主人王老爺之錫祉原籍廣西龍州清河縣現在福建候補通判昔年在申由吳桂山為中買得葉姓女為妾嗣吳又薦朱升充當長  
隨去歲家主奉盛大人委辦廣西龍州清河縣現在福建候補通判昔年在申由吳桂山為中買得葉姓女為妾嗣吳又薦朱升充當長  
二主日主奉盛大人委辦廣西龍州清河縣現在福建候補通判昔年在申由吳桂山為中買得葉姓女為妾嗣吳又薦朱升充當長  
家主日主奉盛大人委辦廣西龍州清河縣現在福建候補通判昔年在申由吳桂山為中買得葉姓女為妾嗣吳又薦朱升充當長  
服役由俞秋生保亦未敢明言今因此人是吳桂山之婢女一誘拐無蹤並去衣物不少小的素知朱升與吳桂山太交情甚密以  
初交不知底蘊劉二尹著將吳管押片時從寬斥釋往來周浦上海之航船爭奪主顧互相關毆事為九號巡街捕勇所見喝阻不服一併  
劉二尹提訊曹茂坤供本地人耕田度日三年前胞弟病故弟婦朱到案人朱升與吳桂山太交情甚密以  
十七圖內共有六畝言明押三畝向有三畝應歸小的管業不料地保曹顯繁竟私自備本將地贖回轉賣與曹發發利不賁後  
經小的查知向之理顯繁巧為掩飾即付弟婦洋五十元此地本不願賣曹顯繁竟私自備本將地贖回轉賣與曹發發利不賁後  
本洋七十二元及曹董氏所欠米洋十餘元又借項六元是以祇應找給五十元業已如數清楚並非小的盜賣二尹以既未賣絕情  
曹茂坤曹董氏於五口內將所收之洋悉數繳案仍飭曹顯繁回方單

英界公堂瑣案 ○維妓謝孫氏稟稱向探牟松濤慶同訊詐會取去洋銀二十一元前日又執准為包探之憑據向小婦  
人勒索洋銀十元不遂所欲輒肆毆辱房主卓桂堂願為見證不料昨反投捕房誣卓拾其衣服任情妄捏幸小婦人先已報捕未獲  
所賺現由包探朱阿高送案叩求究辦幸卓桂堂願為見證不料昨反投捕房誣卓拾其衣服任情妄捏幸小婦人先已報捕未獲  
應知法犯姑念初次從寬斥釋然未幾經創不知能仰體恩惠從此洗心革面否也○茂生紙烟公司執事西人控司帳人趙如  
數用空銀一千餘兩求恩究追趙如供稱此款實被他人欠去無力交還即求恩惠從此洗心革面否也○茂生紙烟公司執事西人控司帳人趙如  
流氓姚坤李銀全終日成羣結黨至馬立師家向成衣匠黃少庭索討或恃人眾沿途攔物無惡不為是處房屋皆係馬立師之業  
居民長其兒橫紛紛遷避為此拘案請究姚坤李銀全終日成羣結黨至馬立師家向成衣匠黃少庭索討或恃人眾沿途攔物無惡不為是處房屋皆係馬立師之業  
拘案請究姚坤李銀全終日成羣結黨至馬立師家向成衣匠黃少庭索討或恃人眾沿途攔物無惡不為是處房屋皆係馬立師之業  
由包探林福生起原贖送案賜求究懲大令判責一百板銅洋充公  
利康范德福計阿裕將陳范發回捕房等物由包探倪順泉緝獲送案請究陳范同供稱各物由許阿裕竊來質在十六鋪某富內許阿  
裕一味求恩大令飭將陳范發回捕房等物由包探倪順泉緝獲送案請究陳范同供稱各物由許阿裕竊來質在十六鋪某富內許阿

所携衣服等件下欲登岸為句探李培芝所見立即扭入捕房押候轉解公堂訊○前晚蘇州賊李小毛至北穿虹淞四自二十號  
門牌某姓家竊取全戒指一枚及綢衣多件旋經包探劉炳查獲送入捕房押候解送公堂究辦○前日東洋車夫某甲因被西華  
德路六十七號門牌某洋人積欠車資洋一元踵門索取洋人非但不給反以無端吵鬧為詞交一百六十二號華捕送入捕房捕頭  
令押乞片牢一宵然後釋之使去

所携衣服等件下欲登岸為句探李培芝所見立即扭入捕房押候轉解公堂訊○前晚蘇州賊李小毛至北穿虹淞四自二十號  
門牌某姓家竊取全戒指一枚及綢衣多件旋經包探劉炳查獲送入捕房押候解送公堂究辦○前日東洋車夫某甲因被西華  
德路六十七號門牌某洋人積欠車資洋一元踵門索取洋人非但不給反以無端吵鬧為詞交一百六十二號華捕送入捕房捕頭  
令押乞片牢一宵然後釋之使去

所携衣服等件下欲登岸為句探李培芝所見立即扭入捕房押候轉解公堂訊○前晚蘇州賊李小毛至北穿虹淞四自二十號  
門牌某姓家竊取全戒指一枚及綢衣多件旋經包探劉炳查獲送入捕房押候解送公堂究辦○前日東洋車夫某甲因被西華  
德路六十七號門牌某洋人積欠車資洋一元踵門索取洋人非但不給反以無端吵鬧為詞交一百六十二號華捕送入捕房捕頭  
令押乞片牢一宵然後釋之使去

所携衣服等件下欲登岸為句探李培芝所見立即扭入捕房押候轉解公堂訊○前晚蘇州賊李小毛至北穿虹淞四自二十號  
門牌某姓家竊取全戒指一枚及綢衣多件旋經包探劉炳查獲送入捕房押候解送公堂究辦○前日東洋車夫某甲因被西華  
德路六十七號門牌某洋人積欠車資洋一元踵門索取洋人非但不給反以無端吵鬧為詞交一百六十二號華捕送入捕房捕頭  
令押乞片牢一宵然後釋之使去

所携衣服等件下欲登岸為句探李培芝所見立即扭入捕房押候轉解公堂訊○前晚蘇州賊李小毛至北穿虹淞四自二十號  
門牌某姓家竊取全戒指一枚及綢衣多件旋經包探劉炳查獲送入捕房押候解送公堂究辦○前日東洋車夫某甲因被西華  
德路六十七號門牌某洋人積欠車資洋一元踵門索取洋人非但不給反以無端吵鬧為詞交一百六十二號華捕送入捕房捕頭  
令押乞片牢一宵然後釋之使去



蘇省官報 ○九月初二日二品封職黃宗憲由滬來辦滬甯鐵路事宜浙江候補道潘學祖由滬來同知嚴泰壽謝奉委武陽宜荆抽查保甲差又方澤含稟請查勘震澤縣荒熟田畝差通判吳光煜稟辭赴甯見制憲從九王桂墀稟銷帶辦震澤絲捐差○初三日新科翰林院庶吉士潘昌聰元和人由京來正任蘇海防同知王蘇稟辭而常昭內河厘局同知張辰由上海閩廣貨捐兼捕盜局差次來吳縣賴稟知下鄉查勘保甲並秋勘情形通判陳鎬稟謝奉委赴徒陽壇漂縣抽查保甲差又鍾壽康稟辭恩縣查勘荒熟田畝差知縣劉允恭稟知由溧陽催收漕尾回又范一福豐滌陽邵黃林江豐川沙沈翰華金青均稟辭赴各屬抽查保甲差同知銜指分江蘇拔貢試用知縣陶麟宸河南人由京領照來省稟到縣丞白樊稟謝委署寶山縣主簿事巡檢張兆斌稟謝委署太倉州吏目事又管運森稟謝奉飭請補丹陽縣包港司巡檢缺指分江蘇試用縣丞葉九超安徽人稟到候補通判晁貽澤於八月二十九日在省寓病故○初四日江蘇候補道那良正黃旗人由甯來需郵州章郭直稟到宜興縣萬稟到知縣倪曾楚稟辭赴蘇松鎮太各屬稽查鋪遞差又周濂稟辭赴錫金江靖等縣抽查保甲差又劉樹仁稟知奉府委赴震澤公幹即辭又楊紹時由甯見制憲回主簿楊世輔稟知到中路二段巡查差又雷昇樵稟銷中路二段巡查差分發江蘇試用從九品金兆熊浙江人稟到○初五日太倉州蔣稟到宜興縣萬稟辭准補儀徵縣張稟辭赴甯見制憲並赴任知縣周清濂稟辭赴長元吳太湖等屬抽查保甲差又陶聯琇稟謝飭知前解京餉無悞核給內獎加一級紀錄二次又黃顯瀛稟知在撫署開卷又張祖綸稟銷駐滬轉運米石差都司吳寶型稟謝奉委胥門外武巡卽日到差

泰西末士括打秘製如敢冒效立刻稟究加以重罰先此聲明

在虹口崑山路二十一號洋房發售賜顧問中西書院便知外埠函購信力自給

妙製西上上補血無害玉液

液善治虛損勞傷無論男女老少受補不受補四時可服每服片刻即覺周身舒暢精神煥發妙在色潔味香  
人人愛服每日三次連服十日面色即轉紅潤一月可長肉十磅百病不生歷經中外士女試驗確有真憑識者  
辨之每瓶大洋四元小瓶二元如購十二瓶價可略廉此液無甜質攪雜燕窩之原色原味一試便知○戒烟者  
烟味漸淡半月愈覺吸煙無味而癮斷矣每瓶一元

此眾不同○大隆參燕號發兌真大山人參再造丸每粒一元

此等學問，除是三五夜，更宜兩台兩座，兩間裏，更少給八張多，能盡精神，功元易，冬月三三，下，功

始創補益人身麥精燕窩糖汁

胃口呆滯飲食積滯服後頓覺腹脹消飯量倍進屢試屢驗百發百中化痰止咳精神體壯陰補陽平肝潤肺固腎明目久服延年益壽有返老還童之功固本之功惟此種真方乃本號獨得秘傳絕非別種燕窩之糖可比因此名馳遠近食過者贊不絕口近來假冒愈多懇請認明色味票號為幸大瓶四元小瓶兩元 鋪分上海英二馬路泰和里內九十八號門牌大隆司事啓

英商老沙遜洋行水火險公司

本行經理水火險公司總公司向在倫敦已有數十餘年計存本銀一千九百萬兩專保岸上火險各口洋面水險倘遇不測無不立即照賠保價格外公道如蒙  
紳商賜顧請至英大馬路黃埔灘本公司帳房面議其水險單六點鐘以後送至二洋經橋街首萬和里分行帳房如逢禮拜日亦可打回單爲憑 本行司事楊永魁謹白 甲子

萬源五金機器號

啓者本號開設上海法界新北門外東首河浜第七十四號門牌自運頭等現貨五金機器專辦鐵廠布扇紗廠煤礦鐵路木作一應修造添配大小車床牛頭鑼床橫直鑽床引擎汽鍋鋼條鐵條厚薄鉛灰白鐵瓦平白鐵皮紅白象牙皮大小鐵管螺絲鋼板保險鐵箱天平洋龍油漆水泥各色洋釘代售電燈電線荷花燈罩時式燈架今有新到小鐵路鐵條連機器拖車專灣盤俱全新到橫引擎一副能拖軌花車三十部其餘洋貨鐵器俱全 貴客賜顧者移至小號面議可也特此佈聞

乙 弟 吳

永明人壽保險公司

人生天地間莫不欲久遠計而爲久遠計則以保人險爲最善也本公司專保中西人壽險如保者定期已滿卽可付回本銀並另有額外利益倘定期未滿而有不測立即照保單如數賠償其賠償等情可在本埠由各董事商辦毋容函達外洋總公司以昭便捷計本埠英董事怡和洋行士柯佛老公茂洋行永士達臣華董葉澄衷先生席正甫先生黃佐卿先生朱子文先生唐傑臣先生如蒙 仕商惠顧請移 玉英畧黃浦難怡和洋行江西路老公茂洋行號天津路十號怡和保險分行國法界二洋經橋南四十二號怡和保險分行面詢可也此佈



諺曰常將有日思無日莫待無時想有時旨哉斯言吾人不欲爲己身謀已也若實欲爲將來預斃人有我無患之計誠未有如購買保人命險一據爲最愈者但保險一事務必親投一極大極好且極穩妥之公司夫極大而好而穩者卽大美國之永安保人險公司是欲知其詳請觀左開數目便可知

一千八百九十七年年底大美國總公司清單

一計公司中所有財產共值金洋四十九兆三千四百九千二百三十一鎊 合上海規銀三百二十八兆九十九萬四千八百七十三兩

一計公司中所有餘款共金洋十兆五十二萬九千八百二十八鎊 合上海規銀七十兆十九萬八千八百五十三兩

案以上數目誠爲他公司中所未有者惟必須認明東方領首上海黃浦灘之第六號漢密登先生處乃近來有謂漢密登先生現亦在他公司承辦此事僵李代桃識者定知此語之非實蓋漢密登先生仍自總理永安公司保人命險一事他公司不與也諸公切勿爲人所欺是幸

大美永安保人險公司監理人朱葆三張麟魁葉明齋顧敬齋與總經理人漢密登同啓

甲三

綢緞顧繡減價售現

今庚綢貨奇漲小號因各貨  
積過多至今一律減價售現  
賜顧請至四馬路口繼大綢  
低是

新輯三蘇策論實洋八角五大洲萬國圖說實洋六角

歷代經世文編

是書爲昆山顧亭林先生手輯爲傳鈔善本未刊行者神劬輯錄在八閩本堂不敢自秘付諸石印以公同好今介  
王君煒庵悉心校訂備臻美善分其類曰天文地理經學史學政治武備農政算學並附策要援古  
學有用之書士林必以先覩爲快裝訂十六本計兩函實洋二元四角 諸君欲購者請至上洋各書莊均有發售此  
佈

浙紹會文堂寓申老棧記客棧啓乙亥丁

瑞樂辦理機器行

啓者本行開設上海四川路第四號門牌專辦汽鍋汽車自來火車火油車轉輸鐵條輪盤皮帶等物又專辦車上所用各種器物凡礦道五金木質石質所用之品出售又專辦紡織機器造紙機器造磚機器造油機器造米磨麥機器造油機器造水機造造荷蘭水機器即車機器開礦所用大小各種機器查礦機器礦內所有抽水機器礦中起物機器用鐵繩拉坐人裝貨各車之機器又專辦水力汽力電力人力起重物之機器又代人承辦各項工程物料如有欲知一切者請即函問可也此布 甲午年



購取○一在四馬路杏花樓寄售○一在香港蘇杭街南昌綢緞號寄售○一在漢口花樓同昌照像號寄售倘告白上並未指名寄售者便是假冒  
羅華主人謹識

新出石印洋務時事彙編

近今風氣日開朝野上下咸以洋務爲急然求諸洋務各書類多叢雜不齊反淆閱者心目今本齋主人不惜重貲聘請名宿專輯是書其所載提要發凡既不苦其浩瀚亦無缺略之憾可謂約而且賅矣曰洋務時事彙編裝訂十二本計一套每部價洋二元現已出書并有新出洋務備考裝訂六本外加錦套每部價洋八角

上海香港匯豐銀行有限公司

本公司現擬章程均在香港總督處存案所有創始諸君開列於後 天祥洋行大班盤樹先生 華盛紗廠總管丹福先生 豐裕洋行大班哈斯辦先生 祥生廠大班鐵林得辦先生 瑞生洋行大班斯佛力斯先生 高易洋行大班開辦先生 之後即舉盤樹為總董丹福為銀錢總管維斯為總經理兼恭贊高易洋行為副經理 匯豐為銀行所有應做各事詳列於下 創開此公司意在會聚各款由少而多一俟生意推廣本公司自有應得存款抵款各項利息此項利息及他人願將銀錢託本公司存放者本公司皆擇萬穩妥之處生意以免險失至本公司應做生意一代人經理各種進出銀洋之款二代人做檔手三代人專收款項四代人料理款項五代人收付款項六代人做簿客以上六項本公司皆可効力以便從中稍賺利益至代人作保及收捐收利收租收債並代人存儲什物銀錢等本公司皆可訂立合同照辦并給付利息此外如有人起造房屋以及貿易等事欲本公司代籌款項者本公司亦可代辦惟須量酬使費至各種值錢產業本公司或租或買或掉換祇須本公司有利可賺亦可照行再本公司股本執照係分A B C D四等共計股本銀一千萬兩分十期收足每期銀一百萬兩第一期定於西歷五月二號為始凡予股諸君皆可按照後開執照章程量力而為 本公司賺款及本人所付滿銀一百兩後執照即可值銀一百兩 B等執照初次購股須付銀三兩其餘每股付二兩嗣後每月每股付銀一兩本公司賺款及本人所付滿銀一百兩此執照亦值銀一百兩 C等執照常交付執照時先收銀五十兩以後每須再付每年應得官利約派六厘此外尚有公司賺款亦可照派至詳細情形說明執照不贅 D等執照每股付銀一百兩常年應得官利約派七厘逐年照給其入股已久者應得利息外尚有花紅 以上各執照皆可派付公司賺款此等公司在別國已有做至一十五年者其賺款約可得一分二釐至一分八厘之數本公司開辦日久將來亦可到此地步其額入股者俟一年後本人亦可向本公司抵借款項惟每股約三何時可以值滿百兩則時有久暫未能定大約須七十個月目前本公司定章雖係房屋產業等抵款生意然遇有貨物或係短期者亦可隨時照做當此中國振興商務之際本公司會聚股本第一可以抵借于幫助本公司生意之人如有欲知詳細章程可問本公司代理人或請至四川路三十三號門牌本公司對面特寫字處 總董兼參贊羅爾告白

塞門德泥出售



易遲久而堅者歷久如石  
不可不知也本行常運此  
堡得蘭牌水坭著名中外  
久邀 仕商鑒賞務認此  
牌爲記免致貽誤又本行  
專運舉凡五金顏料一切  
雜貨以及玻璃火石煤紙  
等貨皆可代爲 辦物料  
必求其佳價值務取其廉  
倘蒙 賜顧請移玉英四

生乾嚴海上  
 發批啡嗎牌老真真  
 片參桂梅製秘  
 丹金粒一煙戒  
 本號發兌各種戒  
 煙靈驗各省馳名  
 已久老少咸知貨  
 真價實服後不但  
 斷癮且能保養身  
 體無不靈效如神  
 服法註明每單凡  
 賜顧者請移玉  
 大東門外鹹瓜街  
 中市不悞一寄寓  
 波西門外張裕興  
 號  
 288X

啓者本行承保岸  
上火險凡房屋生  
財衣服貨物等俱  
可代保倘有不測  
立卽賠償 貴商  
欲保者請至本行  
或二洋涇橋南本  
分行面議可也  
上海經理德仁士  
香港 依士頓  
火險公司怡和洋  
行啓 甲 二

廣肇公所謹啓  
公啓者廣肇山莊檢運  
旅櫬五年一舉今運第  
四屆由光緒十二年  
起至十八年止准於重陽  
後一二日興工凡先友  
親屬務祈早到公所報  
名所有在運期之內者  
倘不報運亦將一律檢  
起改葬緣莊限於地不  
得不然爲此通知倘祈  
體諒  
光緒二十四年  
九月吉日  
乙丑

啓者伯拉脫兄弟公司開設在英國紡織紗布機器頂上之絲較他家爲貴現在上海經理者係怡和洋行特此佈聞 甲

工部局第一千三百號示

招承人辦清潔坑糞事務事

照得自西歷明年爲始所有英美租界內一切糞穢均歸本局管理今願收受承辦清潔坑糞事務之書自西一千八百九十九年正月一號起共分三處 一淨經浜至南京路二南京路至蘇州河 三虹口 如欲承辦者須寫明三處全包或包一處及願包年期送至本總辦處其信面上寫明承辦清潔坑糞事務字樣以西十一月三十號四點鐘爲止如在一年以內或三年以外者一概不訂合同所需糞桶各物均由承辦者自備至價目一切則本局自有權衡也此佈西一千八百九十九年十一月十五日

粉麵國美上頂

啓者本行常有上等白洋麵粉到售其價格

玉至本行樓上進口洋貨寫字房面議可

移請顧光客貴道公外

**STARR'S**  
BEST ROLLER MADE  
★  
CHOICE EXTRA,  
GIVEN NEAR SAN FRANCISCO,  
U.S.A.  
★ ★ ★

啓者本行於英一千八百九十六年二月六號起  
經理孟皆司德  
火險公司計存  
本銀一千五百  
萬兩正在上洋  
承保各家房產  
生財樓房貨物  
等件其保費格  
外公道遇有賠  
款極其迅速如  
欲保者請至本

本行自購  
國各式紙料  
五彩印字  
墨文房四寶  
鉛筆墨水  
學堂書簿  
星物件俱  
貴客賜顧  
到上海英  
馬路新街  
西首便

英商泰和保險公司

啓者本公司設立英國倫敦已七十餘年計資本英金三百萬鎊合規銀三千二百萬兩專保華洋屋宇棧房局

貨物生財衣服等保費同行照例章程

南市一律倘有不測立即賠償真所謂

○泰山可靠

○和氣生財非虛語也如欲保者請駕臨三馬路新關後

十字路口本公司帳房面議爲盼此佈

甲三三

白告古太老

倫敦格倫西火險公司  
明喇定火險公司



啓者本行經理以上  
四保險公司事務現  
可代客保房屋棧房  
及各屋內所存衣服  
生財貨物等保費格  
外公道本行更設經  
理處在寧波鎮沈燕  
湖九江漢口宜昌蘇  
州杭州沙市烟臺天  
津牛莊等處 貴客  
欲保者請臨面議可  
也特此佈告 丁

阿德來火險公司  
勞洽愛司具火險公司

一馬路瑞記洋行具 甲 行

明治火險

三井經理  
多年賠款  
迅速如有  
房屋貨物  
傢私均可  
照保價極  
克己如蒙  
賜顧請臨  
四川路十  
七號面議

圖議可也

東 京 水 險

專保中西  
各口洋面  
平安水險  
均照英國  
章程接辦  
設有不測  
立即賠償  
無論禮拜  
夜深均可  
蓋印賜顧  
者請送交  
三井炭房

主人謹白 甲子

新刻今詞初集

國初願梁汾會  
人與長白咸容  
若侍衛合選此  
集世鮮傳本茲  
特重刊以行傳  
海內同應購閱  
白紙每部價洋  
五角竹紙四角  
寄上海文瑞樓  
千頃堂代售  
三影齋主啓



本號新到  
頂靚地道  
正北鹿茸  
數十對出  
售如仕商  
願買者請  
速來而購  
此佈

英界四川  
路唐信和  
啓乙丑年

本號新到  
辦暢料油  
用一切花衣  
件均保實支  
無明扣暗回  
號與本廠往  
貨真價實如  
同事需索等  
每日下午三  
總廠寫字房  
人隨時酌斷

白告盛華

開辦最先  
首第六號  
選邇近幸  
程妥善穩  
特另設精  
意敦請  
如蒙惠  
必能詳細  
此佈聞  
經理漢密登  
葉銘齋

XIX

戒煙參片一丸金丹  
本藥房西藥已蒙四遠嘉許而戒煙玫瑰參片更謂其妥無匹此片方固枕秘皆按成本所以遐邇紛售門庭如市惟仿造假藥甚多購宜留神現今新法監製戒煙一粒金丹格外精工與市大異黃灼光同玲瓏可愛問其功用專治久年烟癮不論老弱毫無疾難易如反掌是故銷場日盛顯見此丹之妙哉無窮

大 洋 九 五 批 比 衆 格  
 澳門彩票九  
 月廿二開彩  
 全場一條五  
 元每條五角  
 華來賜票九  
 月十二開彩  
 四元二元一  
 元六角三角

今有無恥之徒冒刻各號圖章  
專寫偽條取貨本號前月已有  
晉昌圖書字條冒取去河南綢  
三疋當時已報捕房至今未曾  
查出今見各報所登雲成條向  
昇記取貨益昌條向成昌取貨  
日昨又冒本號圖章偽條向同  
昌綿綢莊取貨因該號察出情  
形均未受騙今本號特此聲明  
如有小號字條取貨望各寶號  
送至小號蓋印為憑 乙丑夏  
久成山東綢莊啓

本行今年五月起  
辦暢利洋雜器具食  
用一切花衣 花各  
件均係實支實發並  
無明扣暗回 各貨  
號與本廠往來務宜  
貨真價實如有本廠  
同事需索等情可於  
每日下午三點鐘到  
白總廠寫字房指外何  
人隨時判斷



習等挑取入堂肄業三月以後如有不堪造就者別除另補惟查議改武科原奏挑取武生不得過十分之四現各省覆奏所議變通辦法各有不同究應如何分成分成挑取之處應俟議准後奉到通行部文再行遵照辦理一考錄人材堂中月課季課年課六課均按照西法於各項課成之下填註分數以為殿最考列上等者酌給獎賞次等遞減三年期滿考試分別等第給予執照排列各項功課之外有能精通聲光化電等學熟悉各國舉充當教習之券更援南北洋奏定學堂年限章程擇尤請獎其文武教習及高等學生於各種課程之外有能精通聲光化電等學熟悉各國政要公法稅章條約諸書者應予破格優獎以示鼓勵一附設學營查泰西各國無不知兵之士亦無不識字之兵有先入學而後當兵者有既當兵而復入學者中國文武分途練軍弁勇類多目不識丁於兵法無從學習惟有挑選練軍兩營酌割學堂左近作為學營按年更換隨同學生在場操演教以工程浩量以及擇用地勢衝鋒接應備分各隊互相攻守之技再由文教習摘錄史事忠臣賢將奮不顧身可以觸發忠義者與弁兵詳加講解以激發其忠氣庶幾有勇知方人人皆思敵愾矣一預備經費查修建學堂工用浩繁凡採購物料資工匠無不需費又學堂所需中西圖籍測量儀器繪圖規矩尺等項每月約需銀一千六七百兩通年核計共需銀二萬餘兩陸續添購之物向不在內必須籌定款作爲常年經費應先期籌備需費孔殷現已由外籌款勸捐分別趕辦惟學堂經費如總辦提調監督教習及文案支應各委員司事薪水學生膳資各役辛工皆應先期籌備需費孔殷現已由外籌款勸捐分別趕辦惟學堂經費如總辦提調監督教習及文案支應各委員司事薪水學生膳資各役辛年經費擬援案奏請每年撥銀二萬兩以資應用如有不敷再行由外籌補○○任道鎔片再臣年邁才疏重沐鴻慈昇以總河之任歷經三載幸獲安瀾此皆仰賴聖主洪福臣竊思竭職不遑無以上酬高厚臣卸任後將本年東河報銷辦竣即應束裝赴關稍遂犬馬戀主之忱祇因到汴以來水土不服腹疾纏綿雖勉力從工而正氣大虧眩暈時作上年冬間兩次陳請開缺均蒙賞假調理聖恩優渥感激涕零不俟滿期力疾銷假至今尚未復元本年五月到工督防搶險感受暑濕瀉瀉月餘行步愈覺艱難心脾亦多恍惚臣年已七十有六矣患疾已深難期速愈惟有籲懇天恩賞假三個月回籍就醫庶可安心調理倘蒙慈庇厥疾有廖自維精力尙能勉支仍當趨詣宮門求賞差使萬不敢稍圖安逸自外生成所有微臣因病乞假回籍調理緣由附片瀝陳伏乞聖鑒謹奏奉硃批著賞假三個月欽此○鄧華熙片再臣先後接准部咨署布政使于蔭霖補授雲南布政使按察使微竊池太廣道徐壽朋補授安徽按察使該司道等應即交卸所遺印務均應派員接署以專責成查有外廬徐道李廷蕭老成端謹辦事詳明堪以署理藩篆試用道鄭炳助精明振奮謹勤能堪以署理臬篆候補道張佩緒才情敏練講求時務堪以署微竊池太廣道李廷蕭老成端謹辦事詳明堪以署理藩篆試用道鄭炳助精明振奮謹勤詳明熟識堪以兼署除分檄飭遵外謹會同兩江總督臣劉坤一附片具陳伏乞聖鑒謹奏奉硃批另有旨欽此○劉坤一片再河南候補道易順鼎學識閎通性情忠篤志實可嘉其條陳戰守事宜均屬切中肯綮經臣委辦營務鹽務小復措置裕如似是救時之器該員曾隨臣出師榆關現在辦理湘局知之頗深理合附片具陳伏乞聖鑒謹奏奉硃批另有旨欽此





京

第六千三百五十八號

戊戌年九月十五日申報附張不取分文



萬斤淨白鉛五千斤以資應用等情先行詳請奏咨立案前案即批飭認真辦理勿稍率忽仍俟銅鉛購齊開鑄有成再行詳細奏報並飭將  
應用品項戴湖北巡撫臣譚繼洵跪奏為揀員調補關道要缺以資治理恭摺仰祈  
聖鑒事竊照湖北漢黃德道一缺兼管江漢關道及各國通商事務駐劄漢口責重繁夥非精明幹練曉達權宜之員難期勝任臣等  
三項要缺例應由外調補查漢黃德道一缺兼管江漢關道及各國通商事務駐劄漢口責重繁夥非精明幹練曉達權宜之員難期勝任臣等  
於現任實缺道員中逐加遴選查有現署湖北按察使在任督糧道岑春煊年三十九歲廣西西林人由監生光緒十五年五月丁親父前雲貴  
總督臣岑毓英憂回籍守制六月二十日奉旨岑春煊著俟服闋後由吏部帶領引見等因欽此十七年因順直水災報効賑銀經前直隸督臣  
李鴻章具奏奉旨著以知府儘先即選欽此八月服闋赴都十二月十四日吏部帶領引見等因欽此十七年因順直水災報効賑銀經前直隸督臣  
捐案內獎叙花翎十九年正月選授湖北督糧道於四月十三日到任二十四年閏三月奏委署湖北按察使該道志趣端正才具勤明仕鄂多年  
情形熟悉平日於中外交涉事務留心講求以之調補關道勝任與例亦屬相符相應仰懇  
天恩俯念員缺緊要准以湖北督糧道岑春煊調補道員要  
缺緣由臣等謹合詞恭摺具陳伏乞  
皇上聖鑒訓示謹奏  
硃批吏部知道欽此

○張汝梅片再查前准部咨光緒二十三年三月初一日吏部具奏申明定例各省督撫於降革獲咎人員調往軍營  
應令出具切實考語送部引見仍於摺內將該員履歷原案詳細聲敘候旨遵行其邊防海防及黃河大工等處請留差委臣查該革員獲譴原  
律辦理等因奉旨依議欽此欽遵各行在案茲有已革關城縣知縣王振錄來東投効河工係屬獲咎人員未敢輒留差委臣查該革員獲譴原  
案因前署歷城縣任內交代虧短經前撫臣張曜奏革職查追報明家產盡絕嗣經戶部行查取結於光緒二十年三月間照章奏准豁免各東  
銷案原恭事屬因公臣遍詢省會紳耆會稱其在任時勤政愛民官聲甚好同防汛槍險亦甚得力復查該革員請練吏治辦事安詳實屬有用  
之才自應遵照部章聲叙原案出具切實考語奏請開缺引見如蒙  
俞允應否留工差委之處伏祈  
聖鑒訓示謹奏  
硃批王振錄著開缺引見欽此